

Tłumaczenie nieoficjalne

**MINISTERSTWO ROLNICTWA
I ROZWOJU WSI**

nr 29/2010/TT-BNNPTNT

**SOCJALISTYCZNA REPUBLIKA
WIETNAMU**

Niezależność – Wolność – Szczęście

Hanoi, 6 maja 2010 r.

OKÓLNIK

ogłaszający listę kryteriów bezpieczeństwa żywności i ich maksymalnych poziomów w niektórych środkach spożywczych produkowanych na rynku krajowym i w przywożonych środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego, pod kierownictwem Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Na podstawie dekretu nr 01/2008/ND-CP z dnia 3 stycznia 2008 r. określającego funkcje, zadania, uprawnienia i strukturę organizacyjną Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi; dekretu nr 75/2009/ND-CP z dnia 10 września 2009 r. zmieniającego art. 3 dekretu nr 01/2008/ND-CP z dnia 3 stycznia 2008 r. określający funkcje, zadania, uprawnienia i strukturę organizacyjną Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi;

Na podstawie rozporządzenia nr 12/2003/PL-UBTVQH z dnia 26 lipca 2003 r. wydanego przez Wietnamski Stały Komitet Zgromadzenia Narodowego ds. Higieny i Bezpieczeństwa Żywności;

Na podstawie dekretu nr 163/2004/ND-CP z dnia 7 września 2004 r. określającego niektóre przepisy rozporządzenia w sprawie higieny i bezpieczeństwa żywności;

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi ogłasza listę kryteriów bezpieczeństwa żywności i ich maksymalnych poziomów w niektórych środkach spożywczych produkowanych na rynku krajowym i w przywożonych środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego.

Artykuł 1. Niniejszy okólnik obejmuje:

1. listę kryteriów bezpieczeństwa żywności i ich maksymalnych poziomów w niektórych środkach spożywczych pochodzących od zwierząt lądowych (załącznik 1).
2. listę kryteriów bezpieczeństwa żywności i ich maksymalnych poziomów w niektórych środkach spożywczych pochodzących od zwierząt wodnych (załącznik 2).

Artykuł 2. Listy te stanowią podstawę prawną dla organów inspekcji do podjęcia decyzji o wyborze kryterium do analizy. Decyzja o wyborze kryterium do analizy musi być oparta na powyższych listach oraz informacjach przedstawionych poniżej:

1. Historii zgodności producentów i importerów;
2. Obecnej sytuacji dotyczącej ryzyka w odniesieniu do bezpieczeństwa żywności w obszarze produkcji lub kraju pochodzenia;
3. Statusie przesyłki i towarzyszących jej dokumentów;

4. Kryteria do analizy będą zatwierdzane przez kierowników organów inspekcji zgodnie z wytycznymi wyższych władz.

Artykuł 3. Okólnik wchodzi w życie 1 lipca 2010 r.

Artykuł 4. Poniższe listy będą w razie konieczności weryfikowane, modyfikowane i uzupełniane tak by spełniały wymogi dotyczące zarządzania. Wszelkie problemy powstałe w czasie realizacji powinny być natychmiast zgłoszone do Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi w celu rozstrzygnięcia.

Artykuł 5. Szef Biura Ministra, Dyrektor Generalny Departamentu ds. Jakości Rolnictwa, Leśnictwa i Rybołówstwa, Szefowie jednostek Ministerstwa, zaangażowane osoby fizyczne i organizacje są odpowiedzialne za realizację przepisów niniejszego okólnika.

W IMIENIU MINISTRA
WICEMINISTER*(podpis i pieczęć)*

Luong Le Phuong

ZAŁĄCZNIK 1

LISTA KRYTERIÓW BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOŚCI I ICH MAKSYMALNYCH POZIOMÓW W NIEKTÓRYCH ŚRODKACH SPOŻYWCZYCH POCHODZĄCYCH OD ZWIERZĄT LĄDOWYCH.

I. MIĘSO ZWIERZĄT DOMOWYCH

1. Kryteria mikrobiologiczne

1.1. Produkty na końcu procesu produkcji (dla środków spożywczych produkowanych w Wietnamie) lub na posterunkach inspekcji granicznej (dla przywożonych produktów)

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny poziom (*)			
Kategoria żywności	Kod HS		n	c	m	M
Mięso mielone i mechanicznie odkostnione	0201, 0202, 0203, 0204,	<i>Całkowita liczba bakterii tlenowych</i>	5	2	5×10^5 jtk/g	5×10^6 jtk/g
		<i>Escherichia coli</i>	5	2	5×10^1 jtk/g	5×10^2 jtk/g
Przetwory mięsne	0207, 0208	<i>Escherichia coli</i>	5	2	5×10^2 jtk/g lub cm^2	5×10^3 jtk/g lub cm^2

1.2. Produkty umieszczane na rynkach (w czasie ich okresu przechowywania)

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny poziom (§)			
Kategoria żywności	Kod HS		n	c	M	M
Mielone mięso lub wyroby mięsne przeznaczone do spożycia na surowo	0201,0202, 0203,0204, 0207,0208	<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 25 g	
Mielone mięso i produkty z mięsa drobiowego przeznaczone do spożycia po obróbce termicznej		<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 25 g	
Mielone mięso i produkty z mięsa gatunków innych niż drób, przeznaczone do spożycia po obróbce termicznej		<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 10 g	
Mięso odkostnione mechanicznie		<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 10 g	

- * - n: liczba jednostek składających się na próbkę,
- c: liczba próbek, dająca wartości w przedziale między m i M, całkowita liczba próbek dająca wartość między m i M, która przekracza c jest uważana za niesatysfakcjonującą,
- m: limit poniżej którego wszystkie wyniki uważane są za satysfakcjonujące,
- M: limit dopuszczalności powyżej którego wyniki uważane są za niesatysfakcjonujące,
- jtk/g: jednostka tworząca kolonię na gram

Produkty z mięsa drobiowego, przeznaczone do spożycia po obróbce termicznej	<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 25 g
Żelatyna i kolagen	<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 25 g

2. Kryteria chemiczne

2.1. Metale ciężkie

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Gatunek	Kod HS		
Bydło	0201, 0202	Ołów (Pb)	0,1 mg/kg
Świnie	0203		
Owce	0204		
Drób	0207		
Bydło	0201, 0202	Kadm (Cd)	0,05 mg/kg
Świnie	0203		
Owce	0204		
Drób	0207		
Konie	02050000		
			0,2 mg/kg

2.2. Pozostałości leków weterynaryjnych

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Gatunek	Kod HS		
Świnie	0203	<i>Azaparon</i>	60 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Benzylopenicylina/Prokaina benzylopenicylina</i>	50 µg/kg
Świnie	0203		
Kurczaki	0207		
Świnie	0203	<i>Karazolol</i>	5 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Ceftiofur</i>	1000 µg/kg
Świnie	0203		
Bydło	0201, 0202	<i>Chlorotetracyklina/Oksytetracyklina/Tetracyklina</i>	200 µg/kg
Owce	0204		
Świnie	0203		
Drób	0207		
Bydło	0201, 0202	<i>Kloksacylina</i>	1000 µg/kg
Owce	0204		1500 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Cyflutryna</i>	20 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Cyhalotryna</i>	20 µg/kg
Świnie	0203		
Owce	0204		
Bydło	0201, 0202	<i>Cypermetyryna i alfacypermetyryna</i>	50 µg/kg
Owce	0204		
Bydło	0201, 0202	<i>Danofloksacylina</i>	200 µg/kg
Kurczaki	0207		

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Gatunek	Kod HS		
Świnie	0203		100 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Deltametryna</i>	30 µg/kg
Owce	0204		
Kurczaki	0207		
Owce	0204	<i>Diklazuril</i>	500 µg/kg
Króliki	02081000		
Drób	0207		
Owce	0204	<i>Dicyklanil</i>	150 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Dihydrostreptomycyna/Streptomycyna</i>	600 µg/kg
Świnie	0203		
Owce	0204		
Kurczaki	020		
Bydło	0201, 0202	<i>Diminazen</i>	500 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Doramektyna</i>	10 µg/kg
Świnie	0203		5 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Eprinomektyna</i>	100 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Febantel/Fenbendazol/Oksfendazol</i>	100 µg/kg
Świnie	0203		
Owce, kozy	0204		
Bydło	0201, 0202	<i>Fluazuron</i>	200 µg/kg
Świnie	0203	<i>Flubendazol</i>	10 µg/kg
Drób	0207		200 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Flumechina</i>	500 µg/kg
Owce	0204		
Świnie	0203		
Kurczaki	0207		
Bydło	0201, 0202	<i>Gentamycyna</i>	100 µg/kg
Świnie	0203		
Bydło	0201, 0202	<i>Imidokarb</i>	300 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Izometamidium</i>	100 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Lewamizol</i>	10 µg/kg
Owce	0204		
Świnie	0203		
Drób	0207		
Świnie	0203	<i>Linkomycyna</i>	200 µg/kg
Kurczaki	0207		
Bydło	0201, 0202	<i>Moksydektyna</i>	20 µg/kg
Owce	0204		50 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Neomycyna</i>	500 µg/kg
Świnie	0203		
Owce, kozy	0204		
Kurczaki, indyki, kaczki	0207		
Kurczaki	0207	<i>Nikarbazyna</i>	200 µg/kg

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Gatunek	Kod HS		
Kurczaki	0207	<i>Foksym</i>	50 µg/kg
Owce, kozy	0204		
Bydło	0201, 0202	<i>Pirlimycyna</i>	100 µg/kg
Kurczaki, indyki	0207	<i>Sarafloksacyna</i>	10 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Spektynomycyna</i>	500 µg/kg
Kurczaki	0207		
Owce	0204		
Świnie	0203		
Bydło	0201, 0202	<i>Spiramycyna</i>	200 µg/kg
Świnie	0203		
Kurczaki	0207	<i>Tiabendazol</i>	100 µg/kg
Bydło	0201, 0202		
Świnie	0203		
Owce, kozy	0204		
Bydło	0201, 0202	<i>Tylmikozyzna</i>	100 µg/kg
Świnie	0203		
Owce	0204		
Bydło	0201, 0202	<i>Octan trenbolonu</i>	2 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Triklabendazol</i>	250 µg/kg
Owce	0204		200 µg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Zeranol</i>	2 µg/kg

2.3. Pozostałości pestycydów

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Gatunek	Kod HS		
Drób	0207	<i>2,4-D</i>	0,05 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Abamektyna</i>	0,01 mg/kg
Kozy	0204		
Drób	0207	<i>Acefat</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Aminopyralid</i>	0,01 mg/kg
Owce	0204	<i>Amitraza</i>	0,1 mg/kg
Bydło	0201, 0202		0,05 mg/kg
Świnie	0203		
Drób	0207	<i>Bitertanol</i>	0,01 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Karbendazym</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207		
Bydło	0201, 0202	<i>Karbofuran</i>	0,05 mg/kg
Świnie	0203		
Kozy, owce	0204		
Drób	0207	<i>Karbosulfan</i>	0,05 mg/kg

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Gatunek	Kod HS		
Kozy,owce	0204	<i>Chlormekwat</i>	0,2 mg/kg
Drób	0207		0,04 mg/kg
Świnie	0203		0,2 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Chlorprofam</i>	0,1 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Chloropiryfos metylowy</i>	0,05 mg/kg
Kurczaki	0207		
Drób	0207	<i>Kletodym</i>	0,2 mg/kg
Drób	0207	<i>Klofentezyna</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Cypermetyryna</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Cyromazyna</i>	0,1 mg/kg
Drób	0207	<i>DDT</i>	0,3 mg/kg
Drób	0207	<i>Dichlorfos</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Dimetenamid-p</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Dimetipin</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Dimetoat</i>	0,05 mg/kg
Bydło	0201, 0202		
Świnie	0203		
Kozy,owce	0204		
Drób	0207	<i>Dimetomorfo</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Dikwat</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Disulfoton</i>	0,02 mg/kg
Drób	0207	<i>Ditiokarbaminiany</i>	0,1 mg/kg
Drób	0207	<i>Endosulfan</i>	0,03 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Etefon</i>	0,1 mg/kg
Kozy,owce	0204		
Świnie	0203		
Drób	0207		
Drób	0207	<i>Famoksadon</i>	0,01 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Fenarimol</i>	0,02 mg/kg
Drób	0207	<i>Fenamifos</i>	0,01 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Fenbukonazol</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207		
Kurczaki	0207	<i>Tlenek fenbutacyny</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Fenpropimorfo</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Fludioksonil</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Flusilazol</i>	0,2 mg/kg
Drób	0207	<i>Flutolanil</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Glufosynat amonowy</i>	0,05 mg/kg

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Gatunek	Kod HS		
Drób	0207	<i>Glifosat</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Imidaklopyrd</i>	0,02 mg/kg
Drób	0207	<i>Krezoksym metylowy</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Metamidofos</i>	0,01 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Metydation</i>	0,02 mg/kg
Świnie	0203		
Owce	0204		
Drób	0207		
Drób	0207	<i>Metomyl</i>	0,02 mg/kg
Drób	0207	<i>Metopren</i>	0,02 mg/kg
Drób	0207	<i>Metoksyfenozyd</i>	0,01 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Miklobutanil</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207		
Drób	0207	<i>Oksamyl</i>	0,02 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Oksydemeton metylowy</i>	0,05 mg/kg
Świnie	0203		
Owce	0204		
Drób	0207		
Drób	0207	<i>Parakwat</i>	0,005 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Penkonazol</i>	0,05 mg/kg
Kurczaki	0207		
Drób	0207	<i>Permetryna</i>	0,1 mg/kg
Drób	0207	<i>Forat</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Pirymikarb</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Pirymifos metylowy</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Prochloraz</i>	0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Propamokarb</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Piraklostrobina</i>	0,05 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Tebukonazol</i>	0,05 mg/kg
Kurczaki	0207		
Drób	0207	<i>Tebufenozyd</i>	0,02 mg/kg
Drób	0207	<i>Terbufos</i>	0,05 mg/kg
Bydło	0201, 0202	<i>Tiabendazol</i>	0,1 mg/kg
Drób	0207		0,05 mg/kg
Drób	0207	<i>Tiaklopyrd</i>	0,02 mg/kg
Drób	0207	<i>Triadimefon</i>	0,01 mg/kg
Drób	0207	<i>Triadimenol</i>	0,01 mg/kg
Kurczaki	0207	<i>Winklozolina</i>	0,05 mg/kg

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Gatunek	Kod HS		
Bydło	0201, 0202		

II. JADALNE PODROBY WOŁOWE I DROBIOWE

1. Kryteria mikrobiologiczne

1.1. Produkty na końcu procesu produkcji (dla środków spożywczych produkowanych w Wietnamie) lub na posterunkach inspekcji granicznej (dla przywożonych produktów)

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny poziom (**)			
Kategoria żywności	Kod HS		n	c	m	M
Jadalne podroby wołowe i drobiowe	0206, 0207, 02090000	<i>Całkowita liczba bakterii tlenowych</i>	5	2	5×10^5 jtk/g	5×10^6 jtk/g
		<i>Escherichia coli</i>	5	2	5×10^1 jtk/g	5×10^2 jtk/g

1.2. Produkty umieszczane na rynku (w czasie ich okresu przechowywania):

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny poziom (†)			
Kategoria żywności	Kod HS		n	c	m	M
Jadalne podroby wołowe i drobiowe	0206, 0207, 02090000	<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 10 g	

2. Kryteria chemiczne

2.1. Metale ciężkie

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności	Kod HS		
Tłuszcz drobiowy	02090000	Ołów (Pb)	0,1 mg/kg
Jadalne podroby wołowe i wieprzowe	0206		0,5 mg/kg
Jadalne podroby drobiowe	0207		
Wątróbki bydłowe, owcze, wieprzowe i końskie	0206	Kadm (Cd)	0,5 mg/kg
Wątróbki z drobiu	0207		

**

- n: liczba jednostek składających się na próbkę,
- c: liczba próbek, dająca wartości w przedziale między m i M, całkowita liczba próbek dająca wartość między m i M, która przekracza c jest uważana za niesatysfakcjonującą,
- m: limit poniżej którego wszystkie wyniki uważane są za satysfakcjonujące,
- M: limit dopuszczalności powyżej którego wyniki uważane są za niesatysfakcjonujące,
- jtk/g: jednostka tworząca kolonię na gram

Nerki bydłowe, owcze, wieprzowe i końskie	0206		1,0 mg/kg
Nerki drobiowe	0207		

2.2. Pozostałości leków weterynaryjnych

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kod HS	Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności				
Bydło	Wątroba	0206	<i>Abamektyna</i>	100 µg/kg
	Nerki			50 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Azaparon</i>	100 µg/g
	Nerki	02090000		100 µg/g
	Tłuszcz			60 µg/kg
Bydło, świnie	Wątroba	0206	<i>Benzylopenicylina/P rokaina</i>	50 µg/kg
	Nerki			50 µg/kg
Kurczaki	Wątroba	0207	<i>benzylopenicylina</i>	50 µg/kg
	Nerki			50 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Carcazolon</i>	25 µg/kg
	Nerki			25 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		5 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Ceftiofur</i>	2000 µg/kg
	Nerki			6000 µg/kg
	Tłuszcz			2000 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206		2000 µg/kg
	Nerki			6000 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		2000 µg/kg
Bydło, świnie, owce	Wątroba	0206	<i>Chlorotetracyklina/Oksytetracyklina/Tetracyklina</i>	600 µg/kg
	Nerki			1200 µg/kg
Drób	Wątroba	0207		600 µg/kg
	Nerki			1200 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Kloksacylina</i>	1000 µg/kg
	Nerki			3000 µg/kg
	Tłuszcz			3000 µg/kg
Owce	Wątroba	0206		1500 µg/kg
	Nerki			5000 µg/kg
	Tłuszcz			2000 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Cyflutryna</i>	20 µg/kg
	Nerki			20 µg/kg
	Tłuszcz			200 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Cyhalotryna</i>	20 µg/kg
	Nerki			20 µg/kg
	Tłuszcz			400 µg/kg

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych			Kryteria	Maksymalny limit pozostałości			
Kategoria żywności	Kod HS						
Świnie	Wątroba	0206	<i>Cypermetyryna i alfacypermetyryna</i>	20 µg/kg			
	Nerki			20 µg/kg			
	Tłuszcz	02090000		400 µg/kg			
Owce	Wątroba	0206		50 µg/kg			
	Nerki			20 µg/kg			
	Tłuszcz			400 µg/kg			
Bydło, owce	Wątroba	0206		50 µg/kg			
	Nerki			50 µg/kg			
	Tłuszcz			1000 µg/kg			
Bydło	Wątroba	0206		<i>Danofloksacyna</i>	400 µg/kg		
	Nerki				400 µg/kg		
	Tłuszcz				100 µg/kg		
Kurczaki	Wątroba	0207			400 µg/kg		
	Nerki				400 µg/kg		
	Tłuszcz	02090000			100 µg/kg		
Świnie	Wątroba	0206			50 µg/kg		
	Nerki				200 µg/kg		
	Tłuszcz	02090000			100 µg/kg		
Bydło, owce	Wątroba	0206	<i>Deltametryna</i>		50 µg/kg		
	Nerki				50 µg/kg		
	Tłuszcz				500 µg/kg		
Kurczaki	Wątroba	0207			50 µg/kg		
	Nerki				50 µg/kg		
	Tłuszcz	02090000			500 µg/kg		
Owce	Wątroba	0206			<i>Diklazuril</i>	3000 µg/kg	
	Nerki					2000 µg/kg	
	Tłuszcz					1000 µg/kg	
Drób	Wątroba	0207		3000 µg/kg			
	Nerki			2000 µg/kg			
	Tłuszcz	02090000		1000 µg/kg			
Owce	Wątroba	0206		<i>Dicyklanil</i>		125 µg/kg	
	Nerki					125 µg/kg	
	Tłuszcz					200 µg/kg	
Bydło, owce	Wątroba	0206				<i>Dihydrostreptomycyna/Streptomycyna</i>	600 µg/kg
	Nerki						1000 µg/kg
	Tłuszcz						600 µg/kg
Kurczaki	Wątroba	0207	600 µg/kg				
	Nerki		1000 µg/kg				
	Tłuszcz	02090000	600 µg/kg				
Świnie	Wątroba	0206	600 µg/kg				
	Nerki		1000 µg/kg				

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych			Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności	Kod HS			
	Tłuszcz	02090000		600 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Diminazen</i>	12000 µg/kg
	Nerki			6000 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Doramektyna</i>	100 µg/kg
	Nerki			30 µg/kg
	Tłuszcz			150 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Doramektyna</i>	100 µg/kg
	Nerki			30 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		150 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Eprinomektyna</i>	2000 µg/kg
	Nerki			300 µg/kg
	Tłuszcz			250 µg/kg
Bydło, owce, kozy, konie	Wątroba	0206	<i>Febantel/Fenbendazol/Oksfendazol</i>	500 µg/kg
	Nerki			100 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Febantel/Fenbendazol/Oksfendazol</i>	500 µg/kg
	Nerki			100 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		100 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Fluazuron</i>	500 µg/kg
	Nerki			500 µg/kg
	Tłuszcz			7000 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Flubendazol</i>	10 µg/kg
Drób	Wątroba	0207		500 µg/kg
Bydło, owce	Wątroba	0206	<i>Flumechina</i>	500 µg/kg
	Nerki			3000 µg/kg
	Tłuszcz			1000 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Flumechina</i>	500 µg/kg
	Nerki			3000 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		1000 µg/kg
Kurczaki	Wątroba	0207	<i>Flumechina</i>	500 µg/kg
	Nerki			3000 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		1000 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Gentamycyna</i>	2000 µg/kg
	Nerki			5000 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Gentamycyna</i>	2000 µg/kg
	Nerki			5000 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		100 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Imidokarb</i>	1500 µg/kg
	Nerki			2000 µg/kg
	Tłuszcz			50 µg/kg

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych			Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności	Kod HS			
Bydło	Wątroba	0206	<i>Izometamidium</i>	500 µg/kg
	Nerki			1000 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Bydło	Tłuszcz	0206	<i>Iwermektyna</i>	40 µg/kg
	Wątroba			100 µg/kg
Świnie	Tłuszcz	02090000		20 µg/kg
	Wątroba	0206		15 µg/kg
Owce	Tłuszcz	0206		20 µg/kg
	Wątroba			15 µg/kg
Bydło, owce	Wątroba	0206	<i>Lewamizol</i>	100 µg/kg
	Nerki			10 µg/kg
	Tłuszcz			10 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206		100 µg/kg
	Nerki			10 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		10 µg/kg
Drób	Wątroba	0207		100 µg/kg
	Nerki			10 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		10 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Linkomycyna</i>	500 µg/kg
	Nerki			1500 µg/kg
	Tłuszcz			02090000
Kurczaki	Wątroba	0207		500 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		100 µg/kg
Bydło, owce	Wątroba	0206		<i>Moksydektyna</i>
	Nerki		50 µg/kg	
	Tłuszcz		500 µg/kg	
Bydło, owce, kozy	Wątroba	0206	<i>Neomycyna</i>	500 µg/kg
	Nerki			10000 µg/kg
	Tłuszcz			500 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206		500 µg/kg
	Nerki			10000 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		500 µg/kg
Kurczaki	Wątroba	0207		500 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		
Kurczaki	Wątroba	0207		<i>Nikarbazyna</i>
	Tłuszcz	02090000	200 µg/kg	
Kozy, owce	Wątroba	0206	<i>Foksym</i>	50 µg/kg
	Nerki			50 µg/kg
	Tłuszcz			400 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	50 µg/kg	
	Nerki		50 µg/kg	

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych			Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności	Kod HS			
	Tłuszcz	02090000		400 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Pirlimycyna</i>	1000 µg/kg
	Nerki			400 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Kurczaki	Wątroba	0207	<i>Sarafloksacyna</i>	80 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		20 µg/kg
Bydło, owce	Wątroba	0206		2000 µg/kg
	Nerki			5000 µg/kg
	Tłuszcz			2000 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Spektynomycyna</i>	2000 µg/kg
	Nerki			5000 µg/kg
	Tłuszcz			2000 µg/kg
Kurczaki	Wątroba	0207		2000 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		2000 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206		600 µg/kg
	Nerki			300 µg/kg
	Tłuszcz			300 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Spiramycyna</i>	600 µg/kg
	Nerki			300 µg/kg
	Tłuszcz			300 µg/kg
Kurczaki	Wątroba	0207		600 µg/kg
	Tłuszcz	02090000		300 µg/kg
Bydło, kozy, owce	Wątroba	0206	<i>Tiabendazol</i>	100 µg/kg
	Nerki			100 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206		100 µg/kg
	Nerki			100 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206		1000 µg/kg
	Nerki			300 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Świnie	Wątroba	0206	<i>Tylmikozyzna</i>	1500 µg/kg
	Nerki			1000 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Owce	Wątroba	0206		1000 µg/kg
	Nerki			300 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Octan trenbolonu</i>	10 µg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Triklabendazol</i>	850 µg/g
	Nerki			400 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych			Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności		Kod HS		
Owce	Wątroba	0206		300 µg/kg
	Nerki			200 µg/kg
	Tłuszcz			100 µg/kg

2.3. Pozostałości pestycydów

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych			Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności		Kod HS		
Drób	Tłuszcz	02090000	<i>Acefat</i>	0,1 mg/kg
Bydło, kozy, owce, świnie	Nerki	0206	<i>Aminopyralid</i>	1 mg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Bifentryna</i>	0,05 mg/kg
	Nerki			0,05 mg/kg
	Tłuszcz			0,5 mg/kg
Kurczaki	Tłuszcz	02090000		0,05 mg/kg
Bydło, kozy, owce, świnie	Nerki	0206	<i>Karbaryl</i>	3 mg/kg
Kurczaki	Tłuszcz	02090000	<i>Karbendazym</i>	0,05 mg/kg
Bydło, owce, konie, kozy	Tłuszcz	0206	<i>Karbofuran</i>	0,05 mg/kg
Bydło, kozy, owce, świnie, konie	Podroby jadalne	0206		
Świnie	Tłuszcz	02090000		
Bydło, owce, świnie, konie, kozy	Nerki	0206	<i>Chlormekwat</i>	0,5 mg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Chloropiryfos</i>	0,01 mg/kg
	Nerki			
Świnie	Podroby jadalne			
Bydło	Tłuszcz	0206	<i>Chloropiryfos metylowy</i>	0,05 mg/kg
Kurczaki	Podroby jadalne	0207		
	Tłuszcz	02090000		
Bydło, owce, świnie, kozy	Nerki	0206	<i>Cyflutryna</i>	0,05 mg/kg
Bydło, owce, świnie, kozy	Nerki	0206	<i>Deltametryna</i>	0,03 mg/kg
Bydło, owce, świnie, konie, kozy	Nerki	0206	<i>Diazynon</i>	0,03 mg/kg
				0,02 mg/kg
Kurczaki	Podroby jadalne	0207		
Drób	Tłuszcz	02090000	<i>Dimetoat</i>	0,05 mg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Difenyloamina</i>	0,05 mg/kg
	Nerki			0,01 mg/kg
Bydło, owce, świnie, konie, kozy	Nerki	0206	<i>Endosulfan</i>	0,03 mg/kg
Bydło, owce, świnie, konie, kozy	Podroby jadalne	0207	<i>Etefon</i>	0,2 mg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Fenarimol</i>	0,05 mg/kg
	Nerki			0,02 mg/kg

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości	
Kategoria żywności	Kod HS			
Bydło	Wątroba	0206	<i>Fenbukonazol</i>	0,05 mg/kg
	Nerki			0,05 mg/kg
	Tłuszcz			0,05 mg/kg
Drób	Tłuszcz	02090000		0,05 mg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Fenpiroksymat</i>	0,01 mg/kg
	Nerki			0,01 mg/kg
Kurczaki	Podroby jadalne	0207	<i>Tlenek fenbutacyny</i>	0,05 mg/kg
Drób	Tłuszcz	02090000	<i>Fenpropimorf</i>	0,01 mg/kg
Bydło, kozy, owce, świnie		0206		0,05 mg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Fipronil</i>	0,1 mg/kg
	Nerki			0,02 mg/kg
Bydło, kozy, owce, świnie	Nerki	0206	<i>Flutolanil</i>	0,1 mg/kg
Świnie	Podroby jadalne	0206	<i>Glifosat</i>	0,5 mg/kg
Bydło, drób, kozy, owce	Tłuszcz	0206	<i>Metydation</i>	0,02 mg/kg
	Podroby jadalne			
Świnie	Tłuszcz	02090000		
Bydło, drób, kozy, owce, świnie, konie	Podroby jadalne	0206	<i>Oksamyl</i>	0,02 mg/kg
Bydło, owce	Tłuszcz	0206	<i>Oksydemeton metylowy</i>	0,05 mg/kg
Świnie	Tłuszcz	02090000		0,05 mg/kg
Drób	Tłuszcz	02090000		0,05 mg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Butoksylan piperonylu</i>	1,0 mg/kg
	Nerki			0,3 mg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Spinosad</i>	2,0 mg/kg
	Nerki			1,0 mg/kg
Kurczaki	Podroby jadalne	0207	<i>Tebukonazol</i>	0,05 mg/kg
Bydło	Wątroba	0206	<i>Tiabendazol</i>	0,3 mg/kg
	Nerki			1 mg/kg
Bydło, kozy, owce, świnie	Nerki	0206	<i>Trifloksystrobina</i>	0,04 mg/kg

III. PRODUKTY SEKTORA JAJ

1. Kryteria mikrobiologiczne

1.1. Produkty na końcu procesu produkcji (dla środków spożywczych produkowanych w Wietnamie) lub na posterunkach inspekcji granicznej (dla przywożonych produktów)

Produkty pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny poziom (††)			
Kategoria żywności	Kod HS		n	c	m	M
produkty sektora jaj	0408	<i>Pałeczki jelitowe</i>	5	2	10 ¹ jtk/g lub ml	10 ² jtk/g lub ml

1.2. Produkty umieszczane na rynku (w czasie ich okresu przechowywania)

Produkty pochodzące od zwierząt lądowych		Kryteria	Maksymalny poziom (†)			
Kategoria żywności	Kod HS		n	c	m	M
Produkty sektora jaj	0408	<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 25g	

2. Kryteria chemiczne

2.1. Pozostałości leków weterynaryjnych

Kod HS	Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
0407, 0408	<i>Chlorotetracyklina/Oksytetracyklina/Tetracyklina</i>	400 µg/kg
0407, 0408	<i>Deltametryna</i>	30 µg/kg
0407, 0408	<i>Flubendazol</i>	400 µg/kg
0407, 0408	<i>Neomycyna</i>	500 µg/kg
0407, 0408	<i>Spektynomycyna</i>	2000 µg/kg

2.2. Pozostałości pestycydów

Kod HS	Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
0407, 0408	<i>2,4 – D</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Acefat</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Aldryna i dieldryna</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Aminopyralid</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Bentazon</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Bifenazan</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Bifentryna</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Karbendazym</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Karbosulfan</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Chlordan</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Chlormekwat</i>	0,1 mg/kg

†† - n: liczba jednostek składających się na próbkę,
- c: liczba próbek, dająca wartości w przedziale między m i M, całkowita liczba próbek dająca wartość między m i M, która przekracza c jest uważana za niesatysfakcjonującą,
- m: limit poniżej którego wszystkie wyniki uważane są za satysfakcjonujące,
- M: limit dopuszczalności powyżej którego wyniki uważane są za niesatysfakcjonujące,
- jtk/g: jednostka tworząca kolonię na gram

Kod HS	Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
0407, 0408	<i>Chloropiryfos</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Chloropiryfos metylowy</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Kletodym</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Klofentezyna</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Cyflutryna</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Cypermetryna</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Cyprodynil</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Cyromazyna</i>	0,3 mg/kg
0407, 0408	<i>DDT</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Deltametryna</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Diazinon</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Dikofol</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Difenokonazol</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Diflubenzuron</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Dimetenamid-p</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Dimetipin</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Dimetoat</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Dimetomorf</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Dikwat</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Ditiokarbaminiany</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Disulfoton</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Endosulfan</i>	0,03 mg/kg
0407, 0408	<i>Etefon</i>	0,2 mg/kg
0407, 0408	<i>Esfenwalerat</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Famoksadon</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Fenamifos</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Fenbukonazol</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Tlenek fenbutacyny</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Fenpropatryna</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Fenpropimorf</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Fipronil</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Fludioksonil</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Flutolanil</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Flusilazol</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Glufosynat amonowy</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Glifosat</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Heptachlor</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Imidaklopryd</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Indoksakarb</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Lindan</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Metamidofos</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Metomyl</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Metydation</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Metopren</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Metoksyfenozyd</i>	0,01 mg/kg

Kod HS	Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
0407, 0408	<i>Miklobutanil</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Nowaluron</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Oksamyl</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Oksydemeton metylowy</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Parakwat</i>	0,005 mg/kg
0407, 0408	<i>Penkonazol</i>	0,2 mg/kg
0407, 0408	<i>Permetryna</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Forat</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Butoksylan piperonylu</i>	1,0 mg/kg
0407, 0408	<i>PirykARB</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Piryminyfos metylowy</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Prochloraz</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Profenofos</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Propamokarb</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Propargit</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Propikonazol</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Piraklostrobina</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Chinoksyfen</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Kwintocen</i>	0,03 mg/kg
0407, 0408	<i>Spinosad</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Tebukonazol</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Tebufenozyd</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Terbufos</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Tiabendazol</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Tiaklopryd</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Triadimefon</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Triadimenol</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Trifloksystrobina</i>	0,04 mg/kg
0407, 0408	<i>Winklozolina</i>	0,05 mg/kg

ZAŁĄCZNIK 2

LISTA KRYTERIÓW BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOSCI I ICH MAKSYMALNYCH POZIOMÓW W NIEKTÓRYCH ŚRODKACH SPOŻYWCZYCH POCHODZĄCYCH OD ZWIERZĄT WODNYCH.

1. Kryteria mikrobiologiczne

1.1. Produkty na końcu procesu produkcji (dla środków spożywczych produkowanych w Wietnamie) lub na posterunkach inspekcji granicznej (dla przywożonych produktów)

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt wodnych		Kryteria	Maksymalny poziom (**)			
Kategoria żywności	Kod HS		n	c	m	M
Produkty z gotowanych skorupiaków i mięczaków bez skorup i muszli	0306, 0307, 1604, 1605	<i>E. coli</i>	5	2	1/g	10/g
		<i>Gronkowce koagulazododatnie</i>	5	2	100 jtk/g	1000 jtk/g

1.2. Produkty umieszczane na rynku (w czasie ich okresu przechowywania)

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt wodnych		Kryteria	Maksymalny poziom (**)			
Kategoria żywności	Kod HS		n	c	m	M
Gotowane skorupiaki i mięczaki	0306, 0307, 1604, 1605	<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 25g	
Żywe małże oraz żywe szkarłupnie, osłonice i głowonogi	0307	<i>Salmonella</i>	5	0	Nieobecne w 25g	
		<i>E. coli</i>	1 ^(§§)	0	230 NPL/100g	

2. Kryteria chemiczne

2.1. Metale ciężkie

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt wodnych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności	Kod HS		
Mięso ryb	0302, 0303, 0304, 0305	Ołów (Pb)	0,3 mg/kg
Skorupiaki (z wyłączeniem brązowego mięsa kraba oraz mięsa z głowy i tułowia homara i innych podobnych dużych skorupiaków)	0306		0,5 mg/kg
Małże	0307		1,5 mg/kg

** - n: liczba jednostek składających się na próbkę,
- c: liczba próbek, dająca wartości w przedziale między m i M, całkowita liczba próbek dająca wartość między m i M, która przekracza c jest uważana za niesatysfakcjonującą,
- m: limit poniżej którego wszystkie wyniki uważane są za satysfakcjonujące,
- M: limit dopuszczalności powyżej którego wyniki uważane są za niesatysfakcjonujące,
- NPL: metoda najbardziej prawdopodobnej liczby

§§ 1 próbka zbiorcza obejmująca minimum 10 zwierząt wodnych włączonych do jednej zhomogenizowanej próbki

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt wodnych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności	Kod HS		
Głownogi (bez trzewi)	0307		1,0 mg/kg
Mięso sardeli, tunczyka, amarel, węgorza, cefali, makreli lub ostrobokowatych, ryb z gatunku <i>Luvarus imperialis</i> , sardynek, <i>sardinops</i>	0302, 0303, 0304, 0305	Kadm (Cd)	0,1 mg/kg
Mięso miecznika	03026910, 03037910, 0304		0,3 mg/kg
Skorupiaki (z wyłączeniem brązowego mięsa kraba oraz mięsa z głowy i tułowia homara i innych podobnych dużych skorupiaków)	0306		0,5 mg/kg
Małże	0307		2,0 mg/kg
Głownogi (bez trzewi)	0307		2,0 mg/kg
Produkty rybne oraz mięso ryb, z wyłączeniem gatunków wymienionych powyżej	0302, 0303, 0304, 0305		0,05 mg/kg
Mięso żabnicokształtnych, sumokształtnych, makreli, dorszy, halibutów, marlinów, smuklic, kielbów, szczupaków, karlików, koleni iberyjskich, raji, karmazyn, żaglic, pałaszowatych, prażmowatych, rekinów, gempel, jesiotrów, mieczników	03026910, 03037910, 0304	Rtęć (Hg)	1,0 mg/kg
Produkty rybne oraz mięso ryb (z wyłączeniem gatunków wymienionych powyżej), w tym skorupiaków (z wyłączeniem brązowego mięsa kraba oraz mięsa z głowy i tułowia homara i innych podobnych dużych skorupiaków)	0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307		0,5 mg/kg

2.2. Pozostałości leków weterynaryjnych

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt wodnych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności	Kod HS		
Mięso ryb akwakultury	0302, 0303, 0304, 0305	<i>Tetracyklina</i>	100 µg/kg
		<i>Chlorotetracyklina</i>	100 µg/kg
		<i>Okstetrazyklina</i>	100 µg/kg
		<i>Sulfonamidy (w sumie)</i>	100 µg/kg
		<i>Danofloksacyna</i>	100 µg/kg
		<i>Difloksacyna</i>	300 µg/kg

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt wodnych		Kryteria	Maksymalny limit pozostałości
Kategoria żywności	Kod HS		
		<i>Enrofloksacyna i ciprofloksacyna (w sumie)</i>	100 µg/kg
		<i>Flumechina</i>	600 µg/kg u ryb, 200 µg/kg u innych
		<i>Sarafloksacyna</i>	30 µg/kg
		<i>Kwas oksolinowy</i>	100 µg/kg
		<i>Florfenikol</i>	1000 µg/kg
		<i>Trimetoprim</i>	50 µg/kg

2.3. Biotoksyny

Środki spożywcze pochodzące od zwierząt wodnych		Kryteria	Maksymalny poziom
Kategoria żywności	Kod HS		
Małże	0307	PSP	0,8 mg/kg
Małże		ASP	20 mg/kg
Małże		DSP	Ujemny, lub - Kwas okadaikowy + toksyny Dinophysis + pektenotoksyny (w sumie): 160 µg/kg - Yessotoksyny: 1 mg/kg - Kwasy azaspirowe: 160 µg/kg (mięsa i płynu międzyskorupowego)
Produkty rybne z gatunków o wysokiej zawartości histydyny	0302, 0303, 0304, 0305, 16030090, 16042099	Histamina	n=9, c=2 m=100 mg/kg, M=200 mg/kg (*)
Produkty rybne z gatunków o wysokiej zawartości i poddane fermentacji enzymatycznej w ropuszczalniku solnym			n=9, c=2 m= 200 mg/kg, M= 400 mg/kg (*)

Unofficial translation

**MINISTRY OF AGRICULTURE
AND RURAL DEVELOPMENT**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence - Freedom – Happiness**

No. 29/2010/TT-BNNPTNT

Hanoi, May 6, 2010

CIRCULAR

Promulgating the lists of food safety criteria and maximum levels thereof in certain domestically-produced or imported foodstuffs of animal origin under the management of the Ministry of Agriculture and Rural Development

Pursuant to the Decrees No. 01/2008/ND-CP of January 3, 2008 defining the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Agriculture and Rural Development; No. 75/2009/ND-CP of September 10, 2009 amending Article 3 of the Decree No. 01/2008/ND-CP of January 3, 2008 defining the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Agriculture and Rural Development;

Pursuant to the Ordinance No. 12/2003/PL-UBTVQH of July 26, 2003 by Vietnamese Standing Committee of National Assembly on Food Hygiene and Safety.

Pursuant to the Decree No. 163/2004/ND-CP of September 7, 2004 detailing some provisions of the Ordinance on Food Hygiene and Safety.

The Ministry of Agriculture and Rural Development promulgates the lists of food safety criteria and maximum levels thereof in certain domestically-produced or imported foodstuffs of animal origin.

Article 1. This Circular includes:

1. The list of food safety criteria and maximum levels thereof in certain foodstuffs of terrestrial animal origin (Appendix 1);
2. The list of food safety criteria and maximum levels thereof in certain foodstuffs of aquatic animal origin (Appendix 2);

Article 2. These lists are legal basis for inspecting bodies to make decision on criteria to be analyzed. The decision on criteria to be analyzed shall be based on the lists above and the following informations:

5. Compliance history of producers and importers;
6. Current situation of food safety risks in production area or country of origin;
7. Status of consignments and their accompanying documents;
8. Criteria to be analyzed shall be approved by leaders of inspecting bodies in compliance with guidelines of higher authorities.

Article 3. This Circular takes effect as of July 1, 2010.

Article 4. These lists shall be reviewed, modified and supplemented as necessary to meet management requirements. Any problems arising in the course of implementation should be promptly reported to the Ministry of Agriculture and Rural Development for settlement.

Article 5. The Chief of the Ministry's Office, the Director General of the National Agro-Forestry-Fisheries Quality Assurance Department, Heads of units under the Ministry, involved individuals and organizations are responsible for the implementation of this Circular.

**FOR THE MINISTER
VICE MINISTER
(Signed and sealed)**

Luong Le Phuong

APPENDIX 1

LIST OF FOOD SAFETY CRITERIA AND MAXIMUM LEVELS THEREOF IN CERTAIN FOODSTUFFS OF TERRESTRIAL ANIMAL ORIGIN

I. LIVESTOCK MEAT

1. Microbiological criteria

1.1. Products at the end of the manufacturing process (for products produced in Vietnam) or at border inspection posts (for imported products)

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum level (*)			
Food category	HS Code		n	c	m	M
Minced meat and mechanically separated meat	0201, 0202, 0203, 0204,	<i>Total of aerobic colony count</i>	5	2	5x10 ⁵ cfu/g	5x10 ⁶ cfu/g
		<i>Escherichia coli</i>	5	2	5x10 ¹ cfu/g	5x10 ² cfu/g
Meat preparations	0207, 0208	<i>Escherichia coli</i>	5	2	5x10 ² cfu/g hoặc cm ²	5x10 ³ cfu/g hoặc cm ²

1.2. Products placed on the markets (during their shelf-life):

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum level (**)			
Food category	HS Code		n	c	m	M
Minced meat or meat preparations intended to be eaten raw	0201,0202, 0203,0204, 0207,0208	<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 25 g	
Minced meat or meat preparations made from poultry meat intended to be eaten cooked		<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 25 g	
Minced meat or meat preparations made from other species than poultry intended to be eaten cooked		<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 10 g	
Mechanically separated meat		<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 10 g	
Meat products made from poultry meat intended to be eaten cooked		<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 25 g	
Gelatin and collagen		<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 25 g	

- * - n: number of units comprising the sample,
 - c: number of sample units giving values between m and M, total number of the samples giving the value between m and M which exceeds c is considered unsatisfactory,
 - m: limit below which all results are considered satisfactory,
 - M: acceptability limit beyond which the results are considered unsatisfactory,
 - cfu/g: colony-forming unit per gram

2. Chemical criteria

2.1. Heavy metals

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Species	HS Code		
Cattle	0201, 0202	Lead (Pb)	0,1 mg/kg
Pig	0203		
Sheep	0204		
Poultry	0207		
Cattle	0201, 0202	Cadimi (Cd)	0,05 mg/kg
Pig	0203		
Sheep	0204		
Poultry	0207		
Horse	02050000		0,2 mg/kg

2.2. Veterinary drug residues

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Species	HS Code		
Pig	0203	<i>Azaperone</i>	60 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Benzylpenicillin/Procaine benzylpenicillin</i>	50 µg/kg
Pig	0203		
Chicken	0207		
Pig	0203	<i>Carazolol</i>	5 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Ceftiofur</i>	1000 µg/kg
Pig	0203		
Cattle	0201, 0202	<i>Chlortetracycline/Oxytetracycline/Tetracycline</i>	200 µg/kg
Sheep	0204		
Pig	0203		
Poultry	0207		
Cattle	0201, 0202	<i>Closantel</i>	1000 µg/kg
Sheep	0204		1500 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Cyfluthrin</i>	20 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Cyhalothrin</i>	20 µg/kg
Pig	0203		
Sheep	0204		
Cattle	0201, 0202	<i>Cypermethrin và alpha-cypermethrin</i>	50 µg/kg
Sheep	0204		
Cattle	0201, 0202	<i>Danofloxacin</i>	200 µg/kg
Chicken	0207		100 µg/kg
Pig	0203		
Cattle	0201, 0202	<i>Deltamethrin</i>	30 µg/kg
Sheep	0204		
Chicken	0207		
Sheep	0204	<i>Diclazuril</i>	500 µg/kg
Rabbit	02081000		
Poultry	0207		

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Species	HS Code		
Sheep	0204	<i>Dicyclanil</i>	150 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Dihydrostreptomycin/Streptomycin</i>	600 µg/kg
Pig	0203		
Sheep	0204		
Chicken	020		
Cattle	0201, 0202		
Cattle	0201, 0202	<i>Diminazene</i>	500 µg/kg
Pig	0203	<i>Doramectin</i>	10 µg/kg
Cattle	0201, 0202		5 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Eprinomectin</i>	100 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Febantel/Fenbendazole/Oxfendazole</i>	100 µg/kg
Pig	0203		
Sheep, goat	0204		
Cattle	0201, 0202	<i>Fluazuron</i>	200 µg/kg
Pig	0203	<i>Flubendazole</i>	10 µg/kg
Poultry	0207		200 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Flumequine</i>	500 µg/kg
Sheep	0204		
Pig	0203		
Chicken	0207		
Cattle	0201, 0202	<i>Gentamicin</i>	100 µg/kg
Pig	0203		
Cattle	0201, 0202	<i>Imidocarb</i>	300 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Isometamidium</i>	100 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Levamisole</i>	10 µg/kg
Sheep	0204		
Pig	0203		
Poultry	0207		
Pig	0203	<i>Lincomycin</i>	200 µg/kg
Chicken	0207		
Cattle	0201, 0202	<i>Moxidectin</i>	20 µg/kg
Sheep	0204		50 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Neomycin</i>	500 µg/kg
Pig	0203		
Sheep, goat	0204		
Chicken, turkey, duck	0207		
Chicken	0207	<i>Nicarbazin</i>	200 µg/kg
Chicken	0207	<i>Phoxim</i>	50 µg/kg
Sheep, goat	0204		
Cattle	0201, 0202	<i>Pirlimycin</i>	100 µg/kg
Chicken, turkey	0207	<i>Sarafloxacin</i>	10 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Spectinomycin</i>	500 µg/kg
Chicken	0207		
Sheep	0204		
Pig	0203		

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Species	HS Code		
Cattle	0201, 0202	<i>Spiramycin</i>	200 µg/kg
Pig	0203		
Chicken	0207		
Cattle	0201, 0202	<i>Thiabendazone</i>	100 µg/kg
Pig	0203		
Sheep, goat	0204		
Cattle	0201, 0202	<i>Tilmicosin</i>	100 µg/kg
Pig	0203		
Sheep	0204		
Cattle	0201, 0202	<i>Trenbolone acetate</i>	2 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Triclabendazole</i>	250 µg/kg
Sheep	0204		200 µg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Zerazole</i>	2 µg/kg

2.3. Pesticide residues

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Species	HS Code		
Poultry	0207	<i>2,4-D</i>	0,05 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Abamectin</i>	0,01 mg/kg
Goat	0204		
Poultry	0207	<i>Acephate</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Aminopyralid</i>	0,01 mg/kg
Sheep	0204	<i>Amitraz</i>	0,1 mg/kg
Cattle	0201, 0202		0,05 mg/kg
Pig	0203		
Poultry	0207	<i>Bitertanol</i>	0,01 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Carbedazim</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207		
Cattle	0201, 0202	<i>Carbofuran</i>	0,05 mg/kg
Pig	0203		
Goat, sheep	0204		
Poultry	0207	<i>Carbosulfan</i>	0,05 mg/kg
Goat, sheep	0204	<i>Chlomequat</i>	0,2 mg/kg
Poultry	0207		0,04 mg/kg
Pig	0203		0,2 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Chlorpropham</i>	0,1 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Chlorpyrifos – Methyl</i>	0,05 mg/kg
Chicken	0207		
Poultry	0207	<i>Clethodim</i>	0,2 mg/kg
Poultry	0207	<i>Clofentezine</i>	0,05 mg/kg

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Species	HS Code		
Poultry	0207	<i>Cypermethrin</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Cyromazine</i>	0,1 mg/kg
Poultry	0207	<i>DDT</i>	0,3 mg/kg
Poultry	0207	<i>Dichlorvos</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Dimethenamid-p</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Dimethipin</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Dimethoate</i>	0,05 mg/kg
Cattle	0201, 0202		
Pig	0203		
Goat, sheep	0204		
Poultry	0207	<i>Dimethomorph</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Diquat</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Disulfoton</i>	0,02 mg/kg
Poultry	0207	<i>Dithiocarbamates</i>	0,1 mg/kg
Poultry	0207	<i>Endosulfan</i>	0,03 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Ethephon</i>	0,1 mg/kg
Goat, sheep	0204		
Pig	0203		
Poultry	0207		
Poultry	0207	<i>Famoxadone</i>	0,01 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Fenarimol</i>	0,02 mg/kg
Poultry	0207	<i>Fenamiphos</i>	0,01 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Fenbuconazole</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207		
Chicken	0207	<i>Fenbutanin Oxide</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Fenpropimorph</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Fludioxonil</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Flusilazole</i>	0,2 mg/kg
Poultry	0207	<i>Flutolanil</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Glufosinate-Ammonium</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Glyphosate</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Imidacloprid</i>	0,02 mg/kg
Poultry	0207	<i>Kresoxim-methyl</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Methamidophos</i>	0,01 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Methidathion</i>	0,02 mg/kg
Pig	0203		
Sheep	0204		
Poultry	0207		
Poultry	0207	<i>Methomyl</i>	0,02 mg/kg

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Species	HS Code		
Poultry	0207	<i>Methoprene</i>	0,02 mg/kg
Poultry	0207	<i>Methoxyfenozide</i>	0,01 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Myclobutanil</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207		
Poultry	0207	<i>Oxamyl</i>	0,02 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Oxydemeton-methyl</i>	0,05 mg/kg
Pig	0203		
Sheep	0204		
Poultry	0207		
Poultry	0207	<i>Paraquat</i>	0,005 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Penconazole</i>	0,05 mg/kg
Chicken	0207		
Poultry	0207	<i>Permethrin</i>	0,1 mg/kg
Poultry	0207	<i>Phorate</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Pirimicarb</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Pirimiphos-methyl</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Prochloraz</i>	0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Propamocarb</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Pyraclostrobin</i>	0,05 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Tebuconazole</i>	0,05 mg/kg
Chicken	0207		
Poultry	0207	<i>Tebufenozide</i>	0,02 mg/kg
Poultry	0207	<i>Terbufos</i>	0,05 mg/kg
Cattle	0201, 0202	<i>Thiabendazole</i>	0,1 mg/kg
Poultry	0207		0,05 mg/kg
Poultry	0207	<i>Thiacloprid</i>	0,02 mg/kg
Poultry	0207	<i>Triadimefon</i>	0,01 mg/kg
Poultry	0207	<i>Triadimenol</i>	0,01 mg/kg
Chicken	0207	<i>Vinclozolin</i>	0,05 mg/kg
Cattle	0201, 0202		

II. EDIBLE OFFAL OF CATTLE AND POULTRY

1. Microbiological criteria

1.1. Products at the end of manufacturing process (for products produced in Vietnam) or at border inspection posts (for imported products)

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum level (^{††})			
Food category	HS Code		n	c	m	M
Edible offal of cattle and poultry	0206, 0207, 02090000	<i>Total of aerobic colony count</i>	5	2	5x10 ⁵ cfu/g	5x10 ⁶ cfu/g
		<i>Escherichia coli</i>	5	2	5x10 ¹ cfu/g	5x10 ² cfu/g

1.2. Products placed on the market (during their shelf-life):

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum level ([†])			
Food category	HS Code		n	c	m	M
Edible offal of cattle and poultry	0206, 0207, 02090000	<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 10 g	

2. Chemical criteria

2.1. Heavy metal

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Food category	HS Code		
Poultry fat	02090000	Lead (Pb)	0,1 mg/kg
Edible offal of cattle and pig	0206		0,5 mg/kg
Edible offal of poultry	0207		
Livers of cattle, sheep, pig, horse	0206	Cadmium (Cd)	0,5 mg/kg
Poultry livers	0207		
Kidney of cattle, sheep, pig, horse	0206		
Poultry kidney	0207		1,0 mg/kg

2.2. Veterinary drug residues

Foodstuff of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Food category	HS Code		
Cattle	Liver	<i>Abamectin</i>	100 µg/kg
	Kidney		50 µg/kg
	Fat		100 µg/kg
Pig	Liver	<i>Azaperone</i>	100µg/g
	Kidney		100µg/kg
	Fat		60 µg/kg
Cattle, pig	Liver	<i>Benzylpenicillin/ Procaine benzylpenicillin</i>	50 µg/kg
	Kidney		50 µg/kg
Chicken	Liver		50 µg/kg
	Kidney		50 µg/kg

- ^{††}
- n: number of units comprising the sample,
 - c: number of sample units giving values between m and M, total number of the samples giving the value between m and M which exceeds c is considered unsatisfactory,
 - m: limit below which all results are considered satisfactory,
 - M: acceptability limit beyond which the results are considered unsatisfactory,
 - cfu/g: colony-forming unit per gram

Foodstuff of terrestrial animal origin			Criteria	Maximum residue limit	
Food category	HS Code				
Pig	Liver	0206	<i>Carcazolon</i>	25 µg/kg	
	Kidney			25 µg/kg	
	Fat	02090000		5 µg/kg	
Cattle	Liver	0206	<i>Ceftiofur</i>	2000 µg/kg	
	Kidney			6000 µg/kg	
	Fat			2000 µg/kg	
Pig	Liver	0206		2000 µg/kg	
	Kidney			6000 µg/kg	
	Fat	02090000		2000 µg/kg	
Cattle, pig, sheep	Liver	0206		<i>Chlortetracycline/ Oxytetracycline/ Tetracycline</i>	600 µg/kg
	Kidney				1200 µg/kg
Poultry	Liver	0207			600 µg/kg
	Kidney		1200 µg/kg		
Cattle	Liver	0206	<i>Closantel</i>		1000 µg/kg
	Kidney				3000 µg/kg
	Fat			3000 µg/kg	
Sheep	Liver	0206		1500 µg/kg	
	Kidney			5000 µg/kg	
	Fat			2000 µg/kg	
Cattle	Liver	0206		<i>Cyfluthrin</i>	20 µg/kg
	Kidney				20 µg/kg
	Fat				200 µg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Cyhalothrin</i>	20 µg/kg	
	Kidney			20 µg/kg	
	Fat			400 µg/kg	
Pig	Liver	0206		20 µg/kg	
	Kidney			20 µg/kg	
	Fat	02090000		400 µg/kg	
Sheep	Liver	0206		50 µg/kg	
	Kidney			20 µg/kg	
	Fat			400 µg/kg	
Cattle, sheep	Liver	0206	<i>Cypermethrin and alpha- Cypermethrin</i>	50 µg/kg	
	Kidney			50 µg/kg	
	Fat			1000 µg/kg	
Cattle	Liver	0206	<i>Danofloxacin</i>	400 µg/kg	
	Kidney			400 µg/kg	
	Fat			100 µg/kg	
Chicken	Liver	0207		400 µg/kg	
	Kidney			400 µg/kg	
	Fat	02090000		100 µg/kg	
Pig	Liver	0206		50 µg/kg	
	Kidney			200 µg/kg	

Foodstuff of terrestrial animal origin			Criteria	Maximum residue limit	
Food category	HS Code				
	Fat	02090000		100 µg/kg	
Cattle, sheep	Liver	0206	<i>Deltamethrin</i>	50 µg/kg	
	Kidney			50 µg/kg	
	Fat			500 µg/kg	
Chicken	Liver	0207		50 µg/kg	
	Kidney			50 µg/kg	
	Fat			500 µg/kg	
Sheep	Liver	0206		<i>Diclazuril</i>	3000 µg/kg
	Kidney				2000 µg/kg
	Fat				1000 µg/kg
Poultry	Liver	0207	3000 µg/kg		
	Kidney		2000 µg/kg		
	Fat		1000 µg/kg		
Sheep	Liver	0206	<i>Dicyclanil</i>		125 µg/kg
	Kidney				125 µg/kg
	Fat				200 µg/kg
Cattle, sheep	Liver	0206		<i>Dihydrostreptomycin /Streptomycin</i>	600 µg/kg
	Kidney				1000 µg/kg
	Fat				600 µg/kg
Chicken	Liver	0207			600 µg/kg
	Kidney	1000 µg/kg			
	Fat	02090000			600 µg/kg
Pig	Liver	0206	600 µg/kg		
	Kidney		1000 µg/kg		
	Fat		02090000		600 µg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Diminazene</i>		12000 µg/kg
	Kidney				6000 µg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Doramectin</i>		100 µg/kg
	Kidney				30 µg/kg
	Fat				150 µg/kg
Pig	Liver	0206			100 µg/kg
	Kidney				30 µg/kg
	Fat				02090000
Cattle	Liver	0206			<i>Eprinomectin</i>
	Kidney			300 µg/kg	
	Fat			250 µg/kg	
Cattle, sheep, goat, horse	Liver	0206	<i>Febantel/ Fenbendazole/ Oxfendazole</i>	500 µg/kg	
	Kidney			100 µg/kg	
	Fat			100 µg/kg	
Pig	Liver	0206		500 µg/kg	
	Kidney			100 µg/kg	
	Fat			02090000	100 µg/kg

Foodstuff of terrestrial animal origin			Criteria	Maximum residue limit	
Food category	HS Code				
Cattle	Liver	0206	<i>Fluazuron</i>	500 µg/kg	
	Kidney			500 µg/kg	
	Fat			7000µg/kg	
Pig	Liver	0206	<i>Flubendazole</i>	10 µg/kg	
Poultry	Liver	0207		500 µg/kg	
Cattle, sheep	Liver	0206	<i>Flumequine</i>	500 µg/kg	
	Kidney			3000 µg/kg	
	Fat			1000 µg/kg	
Pig	Liver	0206		500 µg/kg	
	Kidney	02090000		3000 µg/kg	
	Fat			1000 µg/kg	
Chicken	Liver	0207		500 µg/kg	
	Kidney			3000 µg/kg	
	Fat	02090000		1000 µg/kg	
Cattle	Liver	0206	<i>Gentamicin</i>	2000 µg/kg	
	Kidney			5000 µg/kg	
	Fat			100 µg/kg	
Pig	Liver	0206		2000 µg/kg	
	Kidney			5000 µg/kg	
	Fat	02090000		100 µg/kg	
Cattle	Liver	0206	<i>Imidocarb</i>	1500 µg/kg	
	Kidney			2000 µg/kg	
	Fat			50 µg/kg	
Cattle	Liver	0206	<i>Isometamidium</i>	500 µg/kg	
	Kidney			1000 µg/kg	
	Fat			100 µg/kg	
Cattle	Fat	0206	<i>Ivermectin</i>	40 µg/kg	
	Liver			100 µg/kg	
Pig	Fat	02090000		20 µg/kg	
	Liver	0206		15 µg/kg	
Sheep	Fat	0206		20 µg/kg	
	Liver			15 µg/kg	
Cattle, sheep	Liver	0206		<i>Levamisole</i>	100 µg/kg
	Kidney				10 µg/kg
	Fat		10 µg/kg		
Pig	Liver	0206	100 µg/kg		
	Kidney		10 µg/kg		
	Fat	02090000	10 µg/kg		
Poultry	Liver	0207	100 µg/kg		
	Kidney		10 µg/kg		
	Fat	02090000	10 µg/kg		
Pig	Liver	0206	<i>Lincomycin</i>	500 µg/kg	

Foodstuff of terrestrial animal origin			Criteria	Maximum residue limit
Food category	HS Code			
	Kidney			1500 µg/kg
	Fat	02090000		100 µg/kg
Chicken	Liver	0207		500 µg/kg
	Fat	02090000		100 µg/kg
Cattle, sheep	Liver	0206	<i>Moxidectin</i>	100 µg/kg
	Kidney			50 µg/kg
	Fat			500 µg/kg
Cattle, sheep, goat	Liver	0206		500 µg/kg
	Kidney			10000 µg/kg
	Fat			500 µg/kg
Pig	Liver	0206	<i>Neomycin</i>	500 µg/kg
	Kidney			10000 µg/kg
	Fat			500 µg/kg
Chicken	Liver	0207		500 µg/kg
	Fat	02090000		
Chicken	Liver	0207	<i>Nicarbazin</i>	200 µg/kg
	Fat	02090000		200 µg/kg
Goat, sheep	Liver	0206	<i>Phoxim</i>	50 µg/kg
	Kidney			50 µg/kg
	Fat			400 µg/kg
Pig	Liver	0206		50 µg/kg
	Kidney			50 µg/kg
	Fat			400 µg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Pirlimycin</i>	1000 µg/kg
	Kidney			400 µg/kg
	Fat			100 µg/kg
Chicken	Liver	0207	<i>Sarafloxacin</i>	80 µg/kg
	Fat	02090000		20 µg/kg
Cattle, sheep	Liver	0206		2000 µg/kg
	Kidney			5000 µg/kg
	Fat			2000 µg/kg
Pig	Liver	0206	<i>Spectinomycin</i>	2000 µg/kg
	Kidney			5000 µg/kg
	Fat			2000 µg/kg
Chicken	Liver	0207		2000 µg/kg
	Fat	02090000		2000 µg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Spiramycin</i>	600 µg/kg
	Kidney			300 µg/kg
	Fat			300 µg/kg
Pig	Liver	0206		600 µg/kg
	Kidney			300 µg/kg
	Fat			300 µg/kg

Foodstuff of terrestrial animal origin			Criteria	Maximum residue limit	
Food category	HS Code				
Chicken	Liver	0207	<i>Thiabendazole</i>	600 µg/kg	
	Fat	02090000		300 µg/kg	
Cattle, goat, sheep	Liver	0206		100 µg/kg	
	Kidney			100 µg/kg	
	Fat			100 µg/kg	
Pig	Liver	0206		100 µg/kg	
	Kidney			100 µg/kg	
	Fat	02090000		100 µg/kg	
Cattle	Liver	0206		<i>Tilmicosin</i>	1000 µg/kg
	Kidney				300 µg/kg
	Fat				100 µg/kg
Pig	Liver	0206			1500 µg/kg
	Kidney				1000 µg/kg
	Fat	02090000			100 µg/kg
Sheep	Liver	0206	1000 µg/kg		
	Kidney		300 µg/kg		
	Fat		100 µg/kg		
Cattle	Liver	0206	<i>Trenbolone acetate</i>		10 µg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Triclabendazole</i>		850µg/kg
	Kidney				400 µg/kg
	Fat				100 µg/kg
Sheep	Liver	0206			300 µg/kg
	Kidney			200 µg/kg	
	Fat			100 µg/kg	

2.3. Pesticide residues

Foodstuff of terrestrial animal origin			Criteria	Maximum residue limit
Food category	HS Code			
Poultry	Fat	02090000	<i>Acephate</i>	0,1 mg/kg
Cattle, goat, sheep, pig	Kidney	0206	<i>Aminopyralid</i>	1 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Bifenthrin</i>	0,05 mg/kg
	Kidney			0,05 mg/kg
	Fat			0,5 mg/kg
Chicken	Fat	02090000		0,05 mg/kg
Cattle, goat, sheep, pig	Kidney	0206	<i>Carbaryl</i>	3 mg/kg
Chicken	Fat	02090000	<i>Carbedazim</i>	0,05 mg/kg
Cattle, sheep, horse, goat	Fat	0206	<i>Carbofuran</i>	0,05 mg/kg
Cattle, goat, sheep, pig, horse	Edible offal	0206		
Pig	Fat	02090000		
Cattle, sheep, pig, horse, goat	Kidney	0206	<i>Chlormequat</i>	0,5 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Chlorpyrifos</i>	0,01 mg/kg
	Kidney			
Pig	Edible offal			

Foodstuff of terrestrial animal origin			Criteria	Maximum residue limit
Food category		HS Code		
Cattle	Fat	0206	<i>Chlorpyrifos-Methyl</i>	0,05 mg/kg
Chicken	Edible offal	0207		
	Fat	02090000		
Cattle, sheep, pig, goat	Kidney	0206	<i>Cyfluthrin</i>	0,05 mg/kg
Cattle, sheep, pig, goat	Kidney	0206	<i>Deltamethrin</i>	0,03 mg/kg
Cattle, sheep, pig, horse, goat	Kidney	0206	<i>Diazinon</i>	0,03 mg/kg
Chicken	Edible offal	0207		0,02 mg/kg
Poultry	Fat	02090000	<i>Dimethoate</i>	0,05 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Diphenylamine</i>	0,05 mg/kg
	Kidney			0,01 mg/kg
Cattle, sheep, pig, horse, goat	Kidney	0206	<i>Endosulfan</i>	0,03 mg/kg
Cattle, sheep, pig, horse, goat	Edible offal	0207	<i>Ethephon</i>	0,2 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Fenarimol</i>	0,05 mg/kg
	Kidney			0,02 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Fenbuconazole</i>	0,05 mg/kg
	Kidney			0,05 mg/kg
	Fat			0,05 mg/kg
Poultry	Fat	02090000		0,05 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Fenpyroximate</i>	0,01 mg/kg
	Kidney			0,01 mg/kg
Chicken	Edible offal	0207	<i>Fenbutatin Oxide</i>	0,05 mg/kg
Poultry	Fat	02090000	<i>Fenpropimorph</i>	0,01 mg/kg
Cattle, goat, sheep, pig		0206		0,05 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Fipronil</i>	0,1 mg/kg
	Kidney			0,02 mg/kg
Cattle, goat, sheep, pig	Kidney	0206	<i>Flutonil</i>	0,1 mg/kg
Pig	Edible offal	0206	<i>Glyphosate</i>	0,5 mg/kg
Cattle, poultry, goat, sheep	Fat	0206	<i>Methidathion</i>	0,02 mg/kg
	Edible offal			
Pig	Fat	02090000		
Cattle, poultry, goat, sheep, pig, horse	Edible offal	0206	<i>Oxamyl</i>	0,02 mg/kg
Cattle, sheep	Fat	0206	<i>Oxydemeton-Methyl</i>	0,05 mg/kg
Pig	Fat	02090000		0,05 mg/kg
Poultry	Fat	02090000		0,05 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Piperonyl Butoxide</i>	1,0 mg/kg
	Kidney			0,3 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Spinosad</i>	2,0 mg/kg
	Kidney			1,0 mg/kg
Chicken	Edible offal	0207	<i>Tebuconazole</i>	0,05 mg/kg
Cattle	Liver	0206	<i>Thiabendazole</i>	0,3 mg/kg
	Kidney			1 mg/kg
Cattle, goat, sheep, pig	Kidney	0206	<i>Trifloxystrobin</i>	0,04 mg/kg

III. EGG PRODUCTS

1. Microbiological criteria

1.1. Products at the end of manufacturing process (for products produced in Vietnam) or at border inspection posts (for imported products)

Products of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum level (^{§§})			
Food category	HS Code		n	c	m	M
Egg products	0408	<i>Enterobacteria</i>	5	2	10 ¹ cfu/g hoặc ml	10 ² cfu/g hoặc ml

1.2. Products placed on the market (during their shelf-life):

Products of terrestrial animal origin		Criteria	Maximum level ([‡])			
Food category	HS Code		n	c	m	M
Egg products	0408	<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 25g	

2. Chemical criteria

2.1. Veterinary drug residues

HS Code	Criteria	Maximum residue limit
0407, 0408	<i>Chlortetracycline/Oxytetracycline/Tetracycline</i>	400 µg/kg
0407, 0408	<i>Deltamethrin</i>	30 µg/kg
0407, 0408	<i>Flubendazole</i>	400 µg/kg
0407, 0408	<i>Neomycin</i>	500 µg/kg
0407, 0408	<i>Spectinomycin</i>	2000 µg/kg

2.2. Pesticide residues

HS Code	Criteria	Maximum residue limit
0407, 0408	<i>2,4 – D</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Acephate</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Aldrin and dieldrin</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Aminopyralid</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Bentazone</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Bifenazate</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Bifethrine</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Carbendazim</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Carbosulfan</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Chlordane</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Chlormequat</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Chlorpyrifos</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Chlorpyrifos – methyl</i>	0,05 mg/kg

§§ - n: number of units comprising the sample,
 - c: number of sample units giving values between m and M, total number of the samples giving the value between m and M which exceeds c is considered unsatisfactory,
 - m: limit below which all results are considered satisfactory,
 - M: acceptability limit beyond which the results are considered unsatisfactory,
 - cfu/g: colony-forming unit per gram

HS Code	Criteria	Maximum residue limit
0407, 0408	<i>Clethodim</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Clofentezine</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Cyfluthrin</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Cypermethrin</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Cypodiril</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Cyromazine</i>	0,3 mg/kg
0407, 0408	<i>DDT</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Deltamethrin</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Diazinon</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Dicofol</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Difenoconazole</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Diflubenzuron</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Dimethenamid-P</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Dimethipin</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Dimethoate</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Dimethomorph</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Diquat</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Dithiocarbamates</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Disulfoton</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Endosulfan</i>	0,03 mg/kg
0407, 0408	<i>Ethephon</i>	0,2 mg/kg
0407, 0408	<i>Esfenvalerate</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Famoxadone</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Fenamiphos</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Fenbuconazole</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Febutatin Oxide</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Fenpropathrin</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Fenpropimorph</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Fipronil</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Fludionxonil</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Flutolanil</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Flusilazole</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Glufosinate-Ammonium</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Glyphosate</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Heptachlor</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Imidacloprid</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Indoxacarb</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Lindane</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Methamidophos</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Methomyl</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Methidathion</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Methoprene</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Methoxyfenozide</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Myclobutanil</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Novaluron</i>	0,01 mg/kg

HS Code	Criteria	Maximum residue limit
0407, 0408	<i>Oxamyl</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Oxydemeton-Methyl</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Paraquat</i>	0,005 mg/kg
0407, 0408	<i>Penconazole</i>	0,2 mg/kg
0407, 0408	<i>Permethrin</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Phorate</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Piperonyl Butoxide</i>	1,0 mg/kg
0407, 0408	<i>Pirimicarb</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Pirimiphos – methyl</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Prochloraz</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Profenofos</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Propamocarb</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Propargite</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Propiconazole</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Pyraclostrobin</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Quinoxifen</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Quintozene</i>	0,03 mg/kg
0407, 0408	<i>Spinosad</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Tebuconazole</i>	0,05 mg/kg
0407, 0408	<i>Tebufenozide</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Terbufos</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Thiabendazole</i>	0,1 mg/kg
0407, 0408	<i>Thiacloprid</i>	0,02 mg/kg
0407, 0408	<i>Triadimefon</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Triadimenol</i>	0,01 mg/kg
0407, 0408	<i>Trifloxystrobin</i>	0,04 mg/kg
0407, 0408	<i>Vinclozolin</i>	0,05 mg/kg

APPENDIX 2

LIST OF FOOD SAFETY CRITERIA AND MAXIMUM LEVELS THEREOF IN CERTAIN FOODSTUFFS OF AQUATIC ANIMAL ORIGIN

1. Microbiological criteria

1.1. Products at the end of manufacturing process (for products produced in Vietnam) or at border inspection posts (for imported products)

Foodstuff of aquatic animal origin		Criteria	Maximum level (***)			
Food category	HS Code		n	c	m	M
Shelled and shucked products of cooked crustaceans and molluscan shellfish	0306, 0307, 1604, 1605	<i>E. coli</i>	5	2	1/g	10/g
		<i>Coagulase-positive staphylococci</i>	5	2	100 cfu/g	1000 cfu/g

1.2. Products placed on the market (during their shelf-life):

Foodstuff of aquatic animal origin		Criteria	Maximum level (**)			
Food category	HS Code		n	c	m	M
Cooked crustaceans and molluscan shellfish	0306, 0307, 1604, 1605	<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 25g	
Live bivalve molluscs and live echinoderms, tunicates and gastropods	0307	<i>Salmonella</i>	5	0	Absence in 25g	
		<i>E. coli</i>	1 ^(†††)	0	230 MPN/100g	

2. Chemical criteria

2.1. Heavy metals

Foodstuff of aquatic animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Food category	HS Code		
Muscle meat of fish	0302, 0303, 0304, 0305	Lead (Pb)	0,3 mg/kg
Crustaceans (excluding brown meat of crab and excluding head and thorax meat of lobster and similar large crustaceans)	0306		0,5 mg/kg
Bivalve molluscs	0307		1,5 mg/kg
Cephalopods (without viscera)	0307		1,0 mg/kg

- n: number of units comprising the sample,
- c: number of sample units giving values between m and M, total number of the samples giving the value between m and M which exceeds c is considered unsatisfactory,
- m: limit below which all results are considered satisfactory,
- M: acceptability limit beyond which the results are considered unsatisfactory,
- MPN: Most Probable Number Method

††† 1 pooled sample comprising a minimum of 10 aquatic animals taken and homogenized in 1 sample

Foodstuff of aquatic animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Food category	HS Code		
Muscle meat of anchovy, bonito, common two-banded sea bream, eel, grey mullet, horse mackerel or scad, luvard, sardine, sardinops	0302, 0303, 0304, 0305	Cadmium (Cd)	0,1 mg/kg
Muscle meat of swordfish	03026910, 03037910, 0304		0,3 mg/kg
Crustaceans (excluding brown meat of crab and excluding head and thorax meat of lobster and similar large crustaceans)	0306		0,5 mg/kg
Bivalve molluscs	0307		2,0 mg/kg
Cephalopods (without viscera)	0307		2,0 mg/kg
Fishery products and muscle meat of fish, excluding species listed above	0302, 0303, 0304, 0305		0,05 mg/kg
Muscle meat of anglerfish, catfish, bonito, eel, rosy soldierfish, cod, halibut, marlin, megrim, mullet, pike, poor cod, portuguese dogfish, rays, redfish, sailfish, scabbard fish, seabream, shark, snake mackerel, sturgeon, swordfish	03026910, 03037910, 0304	Mercury (Hg)	1,0 mg/kg
Fishery products and muscle meat of fish (excluding species listed above), including crustaceans (excluding brown meat of crab and excluding head and thorax meat of lobster and similar large crustaceans)	0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307		0,5 mg/kg

2.2. Veterinary drug residues

Foodstuff of aquatic animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Food category	HS Code		
Meat of aquaculture fish	0302, 0303, 0304, 0305	<i>Tetracycline</i>	100 µg/kg
		<i>Chlortetracycline</i>	100 µg/kg
		<i>Oxytetracycline</i>	100 µg/kg
		<i>Sulfonamides (total)</i>	100 µg/kg
		<i>Danofloxacin</i>	100 µg/kg
		<i>Difloxacin</i>	300 µg/kg
		<i>Enrofloxacin and Ciprofloxacin (total)</i>	100 µg/kg
		<i>Flumequin</i>	600 µg/kg in fish, 200 µg/kg in others

Foodstuff of aquatic animal origin		Criteria	Maximum residue limit
Food category	HS Code		
		<i>Sarafloxacin</i>	30 µg/kg
		<i>Oxolinic acid</i>	100 µg/kg
		<i>Florfenicol</i>	1000 µg/kg
		<i>Trimethoprim</i>	50 µg/kg

2.3. Biotoxins

Foodstuff of aquatic animal origin		Criteria	Maximum level
Food category	HS Code		
Bivalve molluscs	0307	PSP	0,8 mg/kg
Bivalve molluscs		ASP	20 mg/kg
Bivalve molluscs		DSP	Negative, or - Okadaic acid + Dinophysis toxins + Pectenotoxins (total): 160 µg/kg - Yessotoxins: 1mg/kg - Azaspiracids: 160 µg/kg (flesh + intra-valvular liquid)
Fishery products produced from fish species with high histidine content	0302, 0303, 0304, 0305, 16030090, 16042099	Histamine	n=9, c=2 m=100 mg/kg, M=200 mg/kg (*)
Fishery products, produced from fish species with high content and treated with enzyme fermentation in salt solvent			n=9, c=2 m= 200 mg/kg, M= 400 mg/kg (*)